

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1211 of

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੈ ਸਹਜ ਘਰੁ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰ ਖਜੀਨਾ ॥੨॥੧੦॥੩੩॥

Kahu Naanak Mai Sehaj Ghar Paaeiaa Har Bhagath Bhanddaar Khajeenaa ||2||10||33||

Says Nanak, I have found the Lord with intuitive ease, within the home of my own heart. Devotional worship of the Lord is a treasure over-flowing. ||2||10||33||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੧

ਮੋਹਨ ਸਭਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂ ਤਾਰਹਿ ॥

Mohan Sabh Jeea Thaerae Thoo Thaarehi ||

O my Enticing Lord, all beings are Yours - You save them.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਛੁਟਹਿ ਸੰਘਾਰ ਨਿਮਖ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਕੋਟਿ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਧਾਰਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Shhuttehi Sanghaar Nimakh Kirapaa Thae Kott Brahamandd Oudhhaarehi ||1|| Rehaao ||

Even a tiny bit of Your Mercy ends all cruelty and tyranny. You save and redeem millions of universes.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰਹਿ ਅਰਦਾਸਿ ਬਹੁਤੁ ਬੇਨੰਤੀ ਨਿਮਖ ਨਿਮਖ ਸਾਮ੍ਹਾਰਹਿ ॥

Karehi Aradhaas Bahuth Baenanthee Nimakh Nimakh Saamhaarehi ||

I offer countless prayers; I remember You each and every instant.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹੋਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਹਾਥ ਦੇਇ ਨਿਸਤਾਰਹਿ ॥੧॥

Hohu Kirapaal Dheen Dhukh Bhanjan Haathh Dhaee Nisathaarehi ||1||

Please be merciful to me, O Destroyer of the pains of the poor; please give me Your hand and save me. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਿਆ ਏ ਭੂਪਤਿ ਬਪੁਰੇ ਕਹੀਅਹਿ ਕਹੁ ਏ ਕਿਸ ਨੋ ਮਾਰਹਿ ॥

Kiaa Eae Bhoopath Bapurae Keheeahi Kahu Eae Kis No Maarehi ||

And what about these poor kings? Tell me, who can they kill?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਰਾਖੁ ਰਾਖੁ ਰਾਖੁ ਸੁਖਦਾਤੇ ਸਭੁ ਨਾਨਕ ਜਗਤੁ ਤੁਮਾਰਹਿ ॥੨॥੧੧॥੩੪॥

Raakh Raakh Raakh Sukhadhaathae Sabh Naanak Jagath Thumhaarehi ||2||11||34||

Save me, save me, save me, O Giver of peace; O Nanak, all the world is Yours. ||2||11||34||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੧

ਅਬ ਮੋਹਿ ਧਨੁ ਪਾਇਓ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥

Ab Mohi Dhhan Paaeiou Har Naamaa ||

Now I have obtained the wealth of the Lord's Name.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਭਏ ਅਚਿੰਤ ਤ੍ਰਿਸਨ ਸਭ ਬੁਝੀ ਹੈ ਇਹੁ ਲਿਖਿਓ ਲੇਖੁ ਮਥਾਮਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bheae Achinth Thrisan Sabh Bujhee Hai Eihu Likhio Laekh Mathhaamaa ||1|| Rehaao ||

I have become carefree, and all my thirsty desires are satisfied. Such is the destiny written on my forehead.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਭਇਓ ਬੈਰਾਗੀ ਫਿਰ ਆਇਓ ਦੇਹ ਗਿਰਾਮਾ ॥

Khojath Khojath Bhaeiou Bairaagee Fir Aaeiou Dhaeh Giraamaa ||

Searching and searching, I became depressed; I wandered all around, and finally came back to my body-village.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲਿ ਸਉਦਾ ਇਹੁ ਜੋਰਿਓ ਹਥਿ ਚਰਿਓ ਲਾਲੁ ਅਗਾਮਾ ॥੧॥

Gur Kirapaal Soudhaa Eihu Joriou Hathh Chariou Laal Agaamaa ||1||

The Merciful Guru made this deal, and I have obtained the priceless jewel. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਨ ਬਾਪਾਰ ਬਨਜ ਜੋ ਕਰੀਅਹਿ ਤੇਤੇ ਦੁਖ ਸਹਾਮਾ ॥

Aan Baapaar Banaj Jo Kareeahi Thaethae Dhookh Sehaamaa ||

The other deals and trades which I did, brought only sorrow and suffering.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੋਬਿਦ ਭਜਨ ਕੇ ਨਿਰਭੈ ਵਾਪਾਰੀ ਹਰਿ ਰਾਸਿ ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਾ ॥੨॥੧੨॥੩੫॥

Gobidh Bhajan Kae Nirabhai Vaapaaree Har Raas Naanak Raam Naamaa ||2||12||35||

Fearless are those traders who deal in meditation on the Lord of the Universe. O Nanak, the Lord's Name is their capital. ||2||12||35||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੧

ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਮਿਸਟ ਲਗੇ ਪ੍ਰਿਅ ਬੋਲਾ ॥

Maerai Man Misatt Lagae Pria Bolaa ||

The Speech of my Beloved seems so sweet to my mind.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਬਾਹ ਪਕਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸੇਵਾ ਲਾਏ ਸਦ ਦਇਆਲੁ ਹਰਿ ਢੋਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Gur Baah Pakar Prabh Saevaa Laaeae Sadh Dhaeiaal Har Dtolaa ||1|| Rehaao ||

The Guru has taken hold of my arm, and linked me to God's service. My Beloved Lord is forever merciful to me. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਤੂ ਠਾਕੁਰੁ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕੁ ਮੋਹਿ ਕਲਤ੍ਰੁ ਸਹਿਤ ਸਭਿ ਗੋਲਾ ॥

Prabh Thoo Thaakur Sarab Prathipaalak Mohi Kalathr Sehith Sabh Golaa ||

O God, You are my Lord and Master; You are the Cherisher of all. My wife and I are totally Your slaves.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਮਾਨੁ ਤਾਨੁ ਸਭੁ ਤੂਹੈ ਤੂਹੈ ਇਕੁ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਮੈ ਓਲਾ ॥੧॥

Maan Thaan Sabh Thoohai Thoohai Eik Naam Thaeraa Mai Oulhaa ||1||

You are all my honor and power - You are. Your Name is my only Support. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜੇ ਤਖਤਿ ਬੈਸਾਲਹਿ ਤਉ ਦਾਸ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਘਾਸੁ ਬਢਾਵਹਿ ਕੇਤਕ ਬੋਲਾ ॥

Jae Thakhath Baisaalehi Tho Dhaas Thumhaarae Ghaas Badtaavehi Kaethak Bolaa ||

If You seat me on the throne, then I am Your slave. If You make me a grass-cutter, then what can I say?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਬਿਧਾਤੇ ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਅਗਹ ਅਤੋਲਾ ॥੨॥੧੩॥੩੬॥

Jan Naanak Kae Prabh Purakh Bidhhaathae Maerae Thaakur Ageh Atholaa ||2||13||36||

Servant Nanak's God is the Primal Lord, the Architect of Destiny, Unfathomable and Immeasurable.

||2||13||36||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Sarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੧

ਰਸਨਾ ਰਾਮ ਕਹਤੁ ਗੁਣ ਸੋਹੰ ॥

Rasanaa Raam Kehath Gun Sohan ||

The tongue becomes beautiful, uttering the Glorious Praises of the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਏਕ ਨਿਮਖ ਓਪਾਇ ਸਮਾਵੈ ਦੇਖਿ ਚਰਿਤ ਮਨ ਮੋਹੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eaek Nimakh Oupaae Samaavai Dhaekh Charith Man Mohan ||1|| Rehaao ||

In an instant, He creates and destroys. Gazing upon His Wondrous Plays, my mind is fascinated.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਸੁਣਿਐ ਮਨਿ ਹੋਇ ਰਹਸੁ ਅਤਿ ਰਿਦੈ ਮਾਨ ਦੁਖ ਜੋਹੰ ॥

Jis Suniai Man Hoe Rehas Ath Ridhai Maan Dhukh Johan ||

Listening to His Praises, my mind is in utter ecstasy, and my heart is rid of pride and pain.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸੁਖੁ ਪਾਇਓ ਦੁਖੁ ਦੂਰਿ ਪਰਾਇਓ ਬਣਿ ਆਈ ਪ੍ਰਭ ਤੋਹੰ ॥੧॥

Sukh Paaeiou Dhukh Dhoor Paraaeiou Ban Aaee Prabh Thohan ||1||

I have found peace, and my pains have been taken away, since I became one with God. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਿਲਵਿਖ ਗਏ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ਹੈ ਗੁਰਿ ਕਾਢੇ ਮਾਇਆ ਦੋਹੰ ॥

Kilavikh Geae Man Niramal Hoe Hai Gur Kaadtae Maaeiaa Dhrohan ||

Sinful resides have been wiped away, and my mind is immaculate. The Guru has lifted me up and pulled me out of the deception of Maya.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੈ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੋਹੰ ॥੨॥੧੪॥੩੭॥

Kahu Naanak Mai So Prabh Paaeiaa Karan Kaaran Samarathhohan ||2||14||37||

Says Nanak, I have found God, the All-powerful Creator, the Cause of causes. ||2||14||37||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੧

ਨੈਨਹੁ ਦੇਖਿਓ ਚਲਤੁ ਤਮਾਸਾ ॥

Nainahu Dhaekhiou Chalath Thamaasaa ॥

With my eyes, I have seen the marvellous wonders of the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਭ ਹੂ ਦੂਰਿ ਸਭ ਹੂ ਤੇ ਨੇਰੈ ਅਗਮ ਅਗਮ ਘਟ ਵਾਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sabh Hoo Dhoor Sabh Hoo Thae Naerai Agam Agam Ghatt Vaasaa ॥1॥ Rehaao ॥

He is far from all, and yet near to all. He is Inaccessible and Unfathomable, and yet He dwells in the heart.

॥1॥Pause॥

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅਭੂਲੁ ਨ ਭੂਲੈ ਲਿਖਿਓ ਨ ਚਲਾਵੈ ਮਤਾ ਨ ਕਰੈ ਪਚਾਸਾ ॥

Abhool N Bhoolai Likhio N Chalaavai Mathaa N Karai Pachaasaa ॥

The Infallible Lord never makes a mistake. He does not have to write His Orders, and He does not have to consult with anyone.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਹਿ ਸਾਜਿ ਸਵਾਰਿ ਬਿਨਾਹੈ ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਗੁਣਤਾਸਾ ॥੧॥

Khin Mehi Saaj Savaar Binaahai Bhagath Vashhal Gunathaasaa ॥1॥

In an instant, He creates, embellishes and destroys. He is the Lover of His devotees, the Treasure of Excellence. ॥1॥

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅੰਧ ਕੂਪ ਮਹਿ ਦੀਪਕੁ ਬਲਿਓ ਗੁਰਿ ਰਿਦੈ ਕੀਓ ਪਰਗਾਸਾ ॥

Andhh Koop Mehi Dheepak Baliou Gur Ridhai Keeou Paragaasaa ॥

Lighting the lamp in the deep dark pit, the Guru illumines and enlightens the heart.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੩੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੧ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev